

Vendor

-Plant: 0100
-No: 91001108

Linarar Plettenberg GmbH
Daimlerstr. 11
58840 PLETTENBERG
DEUTSCHLAND

Receiver

-Plant: 100
-No.: 14550700

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
Zona Industriale
I-70026 MODUGNO

Unloading Area:

14248

place of storage:

Consumption:

Dispatch Type:

Forw. Agent Name:

-Number:

Gross Weight:

Truck Company

Schweitzer GmbH & Co.

16070077

23.436 KG

VAT-No.: DE123840478

VAT-No.: IT04886850728

ASN-No	-Pos	Sup. Ref. No.	Cust.	Quant.	UM	V/G	Name of delivery	Purch. Ord. Nr.
-Date		Suppl. Ref. No.	Vend.				Add. Data Vendor	Consignment
		Pack. Mat.	-Quant.	- Number Cust.			- Number Vendor	
80936644	000010	2511108890		15.360	PC	S	SCHALTRAD 4.GANG	550003916002
18.01.2022		035310-900						nt. wt.: 21.373 KG , gr. wt.: 23.436 KG
		CC: 220003998		640	PC	S		
		CC: 220003994		640	PC	S		
		CC: 220003990		640	PC	S		
		CC: 220003987		640	PC	S		
		CC: 220003984		640	PC	S		
		CC: 220003977		640	PC	S		
		CC: 220003973		640	PC	S		
		CC: 220003968		640	PC	S		
		CC: 220003965		640	PC	S		
		CC: 220003962		640	PC	S		
		CC: 220003959		640	PC	S		
		CC: 220003956		640	PC	S		
		CC: 220003952		640	PC	S		
		CC: 220003949		640	PC	S		
		CC: 220003944		640	PC	S		
		CC: 220003938		640	PC	S		
		CC: 220003934		640	PC	S		
		CC: 220003929		640	PC	S		
		CC: 220003923		640	PC	S		
		CC: 220000706		640	PC	S		
		CC: 220000702		640	PC	S		
		CC: 220000698		640	PC	S		
		CC: 220000690		640	PC	S		
		CC: 220000683		640	PC	S		
		CC: 24,000		TBA-500256	PC		DCT300/P01850	
		Cast-Number: 257731						
		UC-Material: G011961X20						
		Text: Engineering Change Status C						
		Text: Customer Change No. C018986_MIP_1						
		Text: Supplier Index -						

***** E N D *****

Quant. Check:

Rating Check:

180305669

5014754385

266067

ACCETTARE+ NAGEL S.p.A.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 15360

Quantità effettiva:

Tip. Imballaggio:

Quantità Imballi: 24

Conformità alle schede d'imballo:

Data controllo: 25/01/22

NO

EDI - ASN Note										Load-No.: 97633										18.01.2022 - 12:08										page 1/1																																																																					
(VDA 4912)																																																																																																			
Vendor										-Plant: 0100										Receiver										-Plant: 100										Unloading Area: 14248																																																											
-No: 91001108																				-No.: 14550700																				place of storage:																																																											
Linamar Plettenberg GmbH										Magna PT S.p.A.																														Consumption:																																																											
Daimlerstr. 11										Via dei Ciclamini, 4																														Dispatch Type: Truck Company																																																											
58840 PLETTENBERG										Zona Industriale																														Forw. Agent Name: Schweitzer GmbH & Co.																																																											
DEUTSCHLAND										I-70026 MODUGNO																														-Number: 16070077																																																											
VAT-No.: DE123840478																				VAT-No.: IT04886850728																				Gross Weight: 23.436 KG																																																											
ASN-No										-Pos										Sup. Ref. No. Cust.										Quant.										UM										V/G										Name of delivery										Purch. Ord. Nr.																													
-Date																				Suppl. Ref. No. Vend.																				Add. Data Vendor																																								Consignment																			
										Pack. Mat. -Quant.																				- Number Cust.																				-Nunmer Vendor																																																	
80936644										000010										2511108890										15.360										PC										S										SCHALTRAD 4.GANG										550003916002																													
18.01.2022																				035310-900																																																																						nt. wt.: 21.373 KG , gr. wt.: 23.436 KG									
										CC: 220003998																				640										PC										S																																																	
										CC: 220003994																				640										PC										S																																																	
										CC: 220003990																				640										PC										S																																																	
										CC: 220003987																				640										PC										S																																																	
										CC: 220003984																				640										PC										S																																																	
										CC: 220003977																				640										PC										S																																																	
										CC: 220003973																				640										PC										S																																																	
										CC: 220003968																				640										PC										S																																																	
										CC: 220003965																				640										PC										S																																																	
										CC: 220003962																				640										PC										S																																																	
										CC: 220003959																				640										PC										S																																																	
										CC: 220003956																				640										PC										S																																																	
										CC: 220003952																				640										PC										S																																																	
										CC: 220003949																				640										PC										S																																																	
										CC: 220003944																				640										PC										S																																																	
										CC: 220003938																				640										PC										S																																																	
										CC: 220003934																				640										PC										S																																																	
										CC: 220003929																				640										PC										S																																																	
										CC: 220003923																				640										PC										S																																																	
										CC: 220000706																				640										PC										S																																																	
										CC: 220000702																				640										PC										S																																																	
										CC: 220000698																				640										PC										S																																																	
										CC: 220000690																				640										PC										S																																																	
										CC: 220000683																				640										PC										S																																																	
										CC: 24,000																				TBA-500256										PC																														DCT300/P01850																													
										Cast-Number: 257731																																																																																									
										UC-Material: G011961X20																																																																																									
										Text: Engineering Change Status C																																																																																									
										Text: Customer Change No. C018986_MIP_1																																																																																									
										Text: Supplier Index -																																																																																									
***** E N D *****																																																																																																			
GR:																				Quant. Check:																																																												Rating Check:																			

Linamar Plettenberg GmbH, Postfach 1520, D-58815 Plettenberg

Company

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
Zona Industriale
I-70026 Modugno

Artikel SCHALTRAD 4.GANG
(Part name: / Désignation pièce)
Kd.-Zg.-Nr. 251.1.1088.90
(costumer part number / No. du plan client)
Kd.-Auftr.-Nr. 30002076
(order no. / No. De commande)

HBS-Teile.-Nr. 035310-900
(HBS-Part number: / N° du plan HBS)
Änderungsindex C
(draw. notific. index / Indice du plan)
Lieferschein.-Nr. 80936644/000010
(shipping advice no. / Bulletin de livraison)

Auftrag 1033848
(order no./ordre no.)
SAP UC-Material G011961X20
(SAP UC-material/SAP UC-material)
Lieferdatum 01/05/2022
(shipping date / Date de livraison)

Schmelzen-Nr. 257731
(heat number / No. de Coulee)
Werkstoff 20MNCRS5
(steel grade / Qualité)

Schmelzen-Knz.
(heat code / Repère de Coulee)
Herstellprozess E/VAK.
(process flow / Procédé fabrication)

Stückzahl 15,360
(quantity / Quantité)
Rohmat.-abm. 55 Rund
(raw material dim. / Barre diamètre)
Umformgrad 25:1
(Diameter / diamètre)

Stahhersteller Georgsmarienhütte GmbH
(steel mill / Aciérie)
Lieferspezifikation GCG 805000_02
(technical specification / Spécification de livraison)

Gießformat 245X245
(casting dim. / Dimension coulee)
Lieferzustand + FP Glühen isotherma
(delivery condition / Etat de livraison)

Schmelzanalyse (cast analysis / Analyse de coulee)

%C	%Si	%Mn	%P	%S	%Cr	%Mo	%Ni	%Cu	%Sn	%Al	%V	%B	%Ti	%Nb	%W	%Co	%Sb	%As	%Pb	%Te	%Ca	%N	ppm H	ppm O
0.2100	0.1100	1.2300	0.0110	0.0280	1.2000	0.0500	0.1700	0.1700	0.0100	0.0370	0.0060	0.0003	0.0010	0.0090	0.0000	0.0000	0.0010	0.0060	0.0013	0.0000	0.0003	0.0110	2.0000	7.0000

Härtebarkeit (hardensability / valeurs de trempabilité)

mm	1	1,5	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	13	15	20	25	30	35	40	45	50		
HRC	0.00	46.10	0.00	45.40	0.00	44.70	0.00	42.00	0.00	38.70	0.00	36.40	34.50	33.30	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00		
Fdyn	0.00	-	0.00																				

Metallographische Prüfungen (metallographical test / Examens métallographiques)

Gefüge (part name / Désignation pièce)	FERRIT-PERLIT GEFÜGE				Randentkohlung (decarburation / Décarburation)				0.000			
Korngröße (grain size / grosseur de grain)	Prim.	5	-	8	Sek.	9	-	10				

Mechanische Eigenschaften (mechanical properties / propriétés mécaniques)

RM (N/mm²)	Rp0.2(N/mm²)			
0.00	-	0.00	-	0.00

A(%)	Z(%)	
0.00	-	0.00

A(%)	Z(%)	
0.00	-	0.00

Oberflächenhärte (surface hardness / dureté superficie)

Vorschrift (specification / Spécification)	152.0	-	201.0	HBW
Ergebnis (result / Résultat)	156.0	-	180.0	HBW

Kernhärte (core hardness / dureté centre)

Vorschrift (specification / Spécification)	0.00	-	0.00
Ergebnis (result / Résultat)	0.00	-	0.00

Einsatzhärtungstiefe (case hardening depth / cémentation gravité)

Vorschrift (specification / Spécification)	0.00	-	0.00	mm
Ergebnis (result / Résultat)	0.00	-	0.00	mm

Reinheitsgrad (degree of purity / Degré de Pureté)	K3 = 0
---	--------

Av(J)	bei T(°C)	
0.00	-	0.00



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 22-000355 vom 18.01.2022



22-000355

Ludwigsburg, 18.01.2022

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur LINAMAR PLETTENBERG GMBH DAIMLERSTRASSE 11 58840 PLETTENBERG		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer geteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 21.01.2022		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu PLETTENBERG Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 18.01.2022		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung COLLI	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	80936644	24	COLLI	Getriebeteile	23.436	73,58
Summe: Total:		24,00 COLLI		23.436,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.				
19 Kfz Anhänger Fahrer	Amliches Kennzeichen	Nutzlast in t				
22 Benutzter Grenzübergang		23 Zeit der Sendung empfangen am Datum / Date				
20 LINAMAR PLETTENBERG GMBH D-58840 PLETTENBERG Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur		KUEHN'S NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA) I-70026 MODUGNO 25 GEN 2022 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire Ricevuto e conservato verifica su qualità e quantità"		

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604